

11.

Jakizu

Memoria 2020 - Hiztegiak klik batean -Agate Deuna

2021

Memoria 2020 - Diccionarios en un click - Santa Ágeda

Otsailak 24

### EUSKALDUNTZE INDIZEA %6 HOBETU DA ELKARGOETAN

Iaz hasitako *Elkargoak Euskaraz* proiektuaren lehenengo balantza egin da eta, oro har, emaitzak nahiko positibotzat hartu daitezke. Erakunde ia guztietan hobekuntzak egon dira eta euskararen erabilera, berbaz eta idatziz, handiagoa izan da.

Igoera handiena Irudian izan da (errotulazioa, argitalpenak, ekitaldiak eta webguneak), % 9koa. Ondoren Kanpo Komunikazioetan % 6, eta, azkenik, Barruko Komunikazioetan % 4.

Egon diren hobekuntza aipagarrienak honakoak dira: hiru euskara talde eta euskara teknikoa eskaintza, Euskaraldian 20 arigune eta 145 partaide egotea, elkargoetan euskara koordinatzailea izendatzea, lau prestakuntza pilula eskaintza, elkargokideei online bidez zerbitzuak eskaintza (hiztegia, zalantzategia...), Jakizu berripaper hau partekatzea, etab.

### HIZTEGIAK KLIK BATEAN

Elkargoen intranetean dugun *Elkargoak Euskaraz Txokoaren* bidez tresna praktiko honetara sartu gaitezke. Hor, bilaketa bakarrarekin elkargoko eta Interneteko hiztegi erabilienak ikusi ditzakegu. Eta badago arlo honetan galdezko aukera. Ezagutu nahi?



### [5. Pilula – HIZTEGIAK – DICIONARIOS – 5ª Píldora](#)

### AGATE DEUNA ETA MAKILEN KOLPEAK

Agate edo Ageda bere sinesmenei eusteagatik eta emakumearen duintasuna defendatzeagatik hil zen. Baino guk, zergatik ematen ditugu makilarekin kolpeak egun horretan? Hemen antzinako tradizio honen balizko erantzun bat: ohitura horrek jatorria euskal mitologian izan dezake, eta, horren arabera, makilakadek lurra itzartzen dute neguko solstiziotik udaberri emankorrai bide emateko. [Agate Deuna](#).



### SANTA ÁGUEDA Y LAS MAKILAS

Agate o Águeda murió por mantener sus creencias y defender la dignidad de la mujer. Pero ¿por qué damos golpes con un palo ese día? Aquí una posible respuesta a esta antigua tradición: esta costumbre puede tener su origen en la mitología vasca, según la cual los golpes despiertan la tierra desde el solsticio de invierno para dar paso a la fructífera primavera.

[Santa Ageda](#)